

Zamawiający / Orderer:	
Numer łodzi / Boat number:	Rain Shadow
Data / Date:	
Adres dostawy / Delivery address:	
Data odbioru / Collection date:	
Data rozpoczęcia montażu / Production start date:	



		Zam./Order
Łódź zgodnie z kartą wyposażenia standardowego	Boat as standard specification	x
Pakiet turystyczny / Tourist package		
Ster głębinowy	Deep sea rudder	x
Koło sterowe w kolorze czarnym (mat) obszyte skórą. Kolumna sterowa kolor czarny. Układ steru - hydrauliczny	Steering wheel covered with black mat leather. Black steering pillar. Hydraulic steering system.	x
Ster strumieniowy 2.4kW	Bow thruster 2.4kW	x
Studnia silnika z miejscem na montaż silnika oraz osłoną poprawiającą nautykę	Motor well with place for mounting outboard engine and cover improving nautical qualities	x
Ogrzewanie 2kW	2kW heating	x
Ładowarka MASTERVOLT 25A trzysekcyjna	MASTERVOLT 25A three-section battery charger	x
Łódzka w blacie kambuza	Fridge in galley table top	x
Osłona UV na foka	Jib UV cover	x
Roler foka ze sztywnym sztagiem	Jib roller with stiff stay	x
Bramka do kładzenia masztu	Mast stepping system	x
Podpora masztu	Mast support	x
Ławeczki kokpitowe na koszach rufowych	Cockpit benches on stern pushpits	x
Pakiet turystyczny - cena przed rabatem / Tourist package before discount		x
Pakiet turystyczny z rabatem 10 % / Tourist package with 10% discount		x
Dodatkowe wyposażenie / Additional equipment		
Balast i system steru	Ballast & steering system	
Miecz szybrowy wykonany ze stali nierdzewnej A4/316L - wzmocniony takielunek	Daggerboard made of A4/316L stainless steel - strengthened rigging	
Mechanizm podnoszenia miecza szybrowego - ELEKTRYCZNY (miejsce na akumulator zasilający wyciągarkę - na dziobie)	Daggerboard lifting mechanism - electric (space for the battery supplying a windlass - on a bow)	
Balast żelazny (kil), zanurzenie 1,80 m (ster głębinowy, morski takielunek, żagle o zwiększonej gramaturze)	Cast iron ballast (keel), draft 1,80m (deep-sea rudder, sea rigging, enlarged sails)	
Dopłata do koła składanego Lewmar	Extra charge for folding steering wheel Lewmar	
Przejsięcie talii przez kolumnę steru + blok i wzmocniona kłapa	Backstay tackle passing through steering column + block and strengthened hatch	x
Ster strumieniowy 3,5 kW - dopłata do standardowego	Bow thruster 3,5kW - upgrade to standard thruster	x
Silnik i ogrzewanie	Engine & heating	
Dopłata do ogrzewania 4kW z wylotami i zbiornikiem (dopłata do systemu 2kW)	4kW heating with outlets and tank (upgrade to 2kW heating)	x
Silnik Mercury 20 KM (F20EL 2 cyl z rozruchem elektrycznym)	Motor Mercury 20HP (F20EL 2 cyl. with electric start)	x
Silnik Mercury 30 KM (F30 ELGAEFI 3cyl., rozr. el., trym gazowy)	Motor Mercury 30HP (F30ELGA EFI 3 cyl. with electric start, gas trim)	
Silnik stacjonarny Yanmar 2YM15 (14KM), Linia Wału (cylindry) - cena zawiera komorę silnika stacjonarnego z trzema rewizjami oraz zbiornik paliwa 54l	Inboard Yanmar 2YM15 (14HP), normal shaft - includes motor chamber with three revisions and wooden gangway and fuel tank 54l	
Silnik stacjonarny Yanmar 2YM15 (14KM), S-drive (2 cylindry) - cena zawiera komorę silnika stacjonarnego z trzema rewizjami oraz zbiornik paliwa 54l	Inboard Yanmar 2YM15 (14HP), S-drive - includes motor chamber with three revisions and wooden gangway and fuel tank 54l	
Silnik stacjonarny Yanmar 3YM20 (20KM) Linia Wału - cena zawiera komorę silnika stacjonarnego z trzema rewizjami oraz zbiornik paliwa 54l	Inboard Yanmar 3YM20 (20HP), normal shaft - includes motor chamber with three revisions and wooden gangway and fuel tank 54l	
Silnik stacjonarny Yanmar 3YM20 (20KM) S-Drive - cena zawiera komorę silnika stacjonarnego z trzema rewizjami oraz zbiornik paliwa 54l	Inboard Yanmar 3YM20 (20HP), S-drive - includes motor chamber with three revisions and wooden gangway and fuel tank 54l	
Składana śruba	Folding propeller	
Montaż i uruchomienie nowego silnika zaburtowego z ręcznym rozruchem (z podłączeniem ładowania)	Mounting and activating new outboard motor with manual start (with charging connection)	
Montaż silnika w studni dostarczonego przez klienta (wymaga studni)	Mounting the engine provided by a client in a well (requires a motor well)	
Montaż silnika w studni - dot. silnika zakupionego w stoczni (wymaga studni)	Mounting the engine bought in the shipyard (requires a motor well)	x
Studnia silnika, jarmzo montaż silnika, manetki, linia paliwowa, sprzęgnięcie silnika z wychyleniem steru, wentylator, odprow. spalin (przy silniku Mercury 15 KM)	Motor well, yoke, motor mounting, lever, fuel line, interfacing of motor and rudder inclination, ventilator, disposal of exhaust fumes (with the Mercury 15HP)	
Studnia silnika, jarmzo, montaż silnika, manetki, linia paliwowa, sprzęgnięcie silnika z wychyleniem steru, wentylator, odprow. spalin (przy silniku dost. przez klienta)	Motor well, yoke, motor mounting, lever, fuel line, interfacing of motor and rudder inclination, ventilator, disposal of exhaust fumes (with the engine provided by the buyer)	
Takielunek i ożaglowanie	Rigg and sail	
Dopłata do zmiany sztagu na Furlax 104S (fał foka może wymagać dodatkowego stopera)	Stiff stay Furlax 104 S (Jib halyard with adjustment from cockpit - may require additional stopper) - upgrade to standard stiff stay	
Spinaker (z orzyrządowaniem: brasy, bloczki i okucia do postawienia oraz spinaker bomem)	Spinnaker (with equipment: spinnaker guys, blocks, fittings and spinnaker pole)	
Genaker (z oprzyrządowaniem: brasy, bloczki, okucia do postawienia)	Gennaker (with equipment: guys, blocks, fittings and roller)	
Roler do genakera RONSTAN serie 120 z liną antyskrętną	Gennaker Ronstan roller, series 120 with an antitorsion line	
Drifter (roler + bloczki kabestanowe)	Drifter (with equipment: blocks and roller)	
Roler do driftera RONSTAN seria 120 - dopłata do standardowego rolera	Drifter Ronstan roller, series 120 - upgrade to standard drifter roller	
Obciążacz bomu sprowadzony do kokpitu - może wymagać dodatkowego stopera	Boom vang adjusted from cockpit - may require additional stopper	
Fał foka sprowadzony do kokpitu - może wymagać dodatkowego stopera	Jib halyard with adjustment from cockpit - may require additional stopper	x
Pokrowiec na foka (wciągany na fale spinakera)	Jib persening (pulled on spinnaker halyard)	
Okucia do przyszłego montażu Genakera, Spinakera lub Driftera - cena zawiera fał spinakera, okucia na maszcie do spinaker bomu, oczka na koszach rufowych, ucho do mocowania rogu halsowego genakera	Fittings for possible gennaker, spinnaker or drifter sails - price includes: spinnaker halyard, mast fitting for spinnaker boom, stainless steel eyelets on stern pushpits, eyelet for gennaker tack	
Kipa obrotowa z knagą do fału rolera foka	Jib persening (pulled on spinnaker halyard)	x
Kadłub i pokład	Hull and deck	
Ciemno beżowy kadłub RAL 7034	Dark beige hull RAL 7034	
Siwy kadłub RAL 7036	Grey hull RAL 7036	
Grafitowy kadłub RAL 7015	Graphite hull RAL 7015	
Kadłub w kolorze RAL (dowolnie wybrany)	Hull in any RAL color	
Flexi teak na całym poładzie i w kokpicie	Flexi teak on the whole deck and in cockpit	
Flexi teak tylko w kokpicie (podłoga i siedziska)	Flexi teak only in cockpit (floor and seats)	
Flexi teak na podłodze kokpitu	Flexi teak on cockpit floor	
Drabinka dziobowa	Bathing bow ladder	
Dodatkowe knagi na śródkrećciu	Additional cleats in the midship	

Okucia wykonane ze stali nierdzewnej A4/316L	Riggings made of A4/316L stainless steel	
Flagstóg z gniazdem	Flagstaff with socket	
Okucie dziobnicy profilowaną blachą nierdzewną	Bowfitting with profiled stainless steel	
Dopłata za wymianę stoperów i organizatorów na "5" - pięciokrotne	Stoppers and organisers upgrade to "5"	x
Kokpit i wnętrze	Cockpit & interior	
Szprycbuda	Sprayhood	x
Bimini	Bimini	
Cabrio - szprycbuda połączona z bimini oraz materiałowe ścianki boczne	Cabrio - sprayhood connected with bimini and material side walls	
Tent w kokpicie	Tent in the cockpit	
Dodatkowe okno w kokpicie	Additional window in cockpit	
Dwa dodatkowe okna w kokpicie	2 additional windows in cockpit	x
Stolik kokpitowy	Cockpit table	x
Belka rufowa	Stern beam	x
Wybudowa HPL SLAVONIA OAK	Interior in natural plywood in HPL SLAVONIA OAK	
Wybudowa HPL NATURAL TEAK	Interior in natural plywood in HPL NATURAL TEAK	
Wybudowa HPL FERRARA OAK	Interior in natural plywood in HPL FERRARA OAK	
Wybudowa w SAPELLI lub TEAK - naturalny fornir	Interior in SAPELLI or TEAK - natural veneer	
Kabina dziobowa z drzwiami przesuwymi	Closed bow cabin with sliding door	
Wykończenie masy frezowanymi panelami sklejkowymi	Mess finishing with milled plywood panels	
Lodówka WAECO CR 65	WAECO fridge CR65	
Kuchenka dwupalnikowa na kardanie	Dual burner cooker on carding	
Kuchenka z piekarnikiem	Cooker with oven	
Kuchenka mikrofalowa	Microwave	x
Dostawki do spania w mesie po obu stronach	Additional bed in mess on both sides	x
Materiał na materace VICTORIA 31 (kremowy), 50 (czerwony), 88 (granatowy), 96 (grafitowy)	Mattress fabric VICTORIA 31 (beige), 50 (red), 88 (dark blue), 96 (graphit)	
Materiał na materace VICTORIA inny wybór	Mattress fabric VICTORIA other choice	
Dodatkowe poduszki (6 szt.)	Additional pillows (6 pcs)	
Elektronika i instalacje, pozostałe	Electronics and installations	
Raymarine i40 bidata (log + echosonda + temp. wody)	Raymarine i40 bidata (log + echosonda + water temp.)	
Raymarine i40 Wind	Raymarine i40 Wind	
Raymarine i50 Tri-data	Raymarine i50 Tri-data	
Raymarine i60 WIND	Raymarine i60 WIND	
Raymarine i70 - system pack (log/prędkość/głębokość/wiatr)	Raymarine i70 - system pack (log/speed/depth/wind)	
RAYMARINE ELEMENT S-7 - chartploter z przetwornikiem	RAYMARINE ELEMENT S-7 - chartploter with a transducer	
Mapa elektroniczna do chartplotera - GOLD EUROPE	Electronic map for chartploter - GOLD EUROPE	
Ładowarka MASTERVOLT 35A trzysekcyjna - wymagana instalacja 230V - dopłata do ładowarki 25 A	Mastervolt 35A three-section battery charger - 230V installation required - extra charged to 25A charger	
Ładowarka MASTERVOLT 50A trzysekcyjna - wymagana instalacja 230V - dopłata do ładowarki 25A	Mastervolt 50A three-section battery charger - 230V installation required - extra charged to 25A charger	
Dodatkowe gniazdo 230V (wpisać ilość sztuk)	Additional 230V socket (choose quantity)	
Dodatkowe gniazdo 12V (wpisać ilość sztuk)	Additional 12V socket (choose quantity)	
Dodatkowy panel z gniazdkami 12V, 230V i USB (wpisać ilość sztuk)	Additional charging panel with sockets 12V, 230V, USB in stern cabin or bow cabin (choose quantity)	3
Oświetlenie kokpitowe LED - 6 punktów świetlnych	LED cockpit lighting - 6pcs.	x
Akumulator AGM 75 Ah (wpisać ilość sztuk)	AGM 75Ah battery (choose quantity)	
Akumulator AGM 100 Ah (wpisać ilość sztuk)	AGM 100Ah battery (choose quantity)	1
Akumulator AGM 140 Ah (wpisać ilość sztuk)	AGM 140Ah battery (choose quantity)	1
Akumulator AGM 180 Ah (wpisać ilość sztuk)	AGM 180Ah battery (choose quantity)	
Światła nawigacyjne (topowe kotwiczne, silnikowe, rufowe, bicolor na dziobie podsalingowe).	Navigation lights (anchor top light, motor light, stern light, bi-color bow light)	
Światła nawigacyjne LED - dopłata za wymianę na LED	Navigation LED lights - upgrade to standard navigation lights	
Radio UKF Raymarine RAY52 VHF z wbudowanym GPS + Antena	UKF Radio Raymarine RAY 52 VHF with GPS + Antenna	
Radio/MP3	MP3/Radio	x
Czujnik i wskaźnik do zbiornika wody	Sensor and water tank indicator	
Instalacja wody zaburtowej na układzie ciśnieniowym	Outboard water system working on pressure system	
Instalacja ciepłej wody	Hot water system	x
Instalacja ciepłej wody przy silniku diesla	Hot water installation with inboard diesel engine	
Prysznic w kokpicie zimna woda	Shower in cockpit, cold water (requires water installation on pressure system)	
Prysznic w kokpicie zimna + ciepła woda (wymaga instalacji ciśnieniowej i instalacji ciepłej wody)	Shower in cockpit, cold + hot water (requires water installation on pressure system and hot water installation)	
Zestaw do mycia pokładu bez instalacji wody zaburtowej (układ ciśnieniowy) + wąż 10 m	Cleaning set without outboard water system (working on pressure system) + 10m hose	
Zestaw do mycia pokładu przy instalacji wody zaburtowej (układ ciśnieniowy) + wąż 10 m	Cleaning kit with outboard water system (working on pressure system) + 10m hose	
Instalacja TV (antena, wzmacniacz, zasilanie) nie zawiera ceny telewizora na 12V lub 230V	TV Installation (antenna, booster, charging) - does not include TV for 12 or 230V	x
TV LED 23'	LED TV 23'	x
WC typu morskiego bez zbiornika, manualne (wymaga zbiornika)	Manual toilet without tank (requires to choose the waste tank)	
WC typu morskiego bez zbiornika, elektryczne (wymaga zbiornika)	Electric toilet without tank (requires to choose the waste tank)	
Zbiornik na fekalia 50l + pompa z maceratorem + zawór 3-drożny	50l. waste tank + mecerator pump + triple valve	
Czujnik i wskaźnik do zbiornika fekalii GIOBUS (wskazanie 3/4)	Sensor and waste tank indicator - GIOBUS (indicates 3/4 of level)	
Czujnik i wskaźnik do zbiornika fekalii GIOBUS (wskazanie 1/4, 1/2, 3/4)	Sensor and waste tank indicator - GIOBUS (indicates 1/4, /2, 3/4 of level)	
WC chemiczne Porta Potti	Porta Potti chemical toilet	
Winda kotwiczna + rolki do kotwicy	Windlass + anchor rolls	
Kotwica + łańcuch galwanizowany fi 6 10 mb oraz z liną 30 m	Anchor + electroplated chain fi 6 10m with 30m line	
Wentylator z solarem	Solar vent	x
Kompas w kokpicie	Compass in cockpit	
2 dodatkowe głośniki w kokpicie	2 additional speakers in cockpit	x
Zestaw do cumowania (2 cumy 15 m, 2 kotwice - plugowa + danforta z linami po 30 m, 4 objazce)	Mooring set (2 pcs of 15m mooring ropes, 2 anchors - 1 pc. of RL type, 1 pc. of Danfort type 30m ropes, 4 fenders)	
Antyosmoza i antifouling	Antiosmosis and antifouling	x
Zaznaczenie lini wodnicy do przyszłego malowania antifoulingu	Mark of the waterline for future antifouling	
Podstawy laminatowe (cena za 2 szt.)	Lamination supports (2pcs)	
Foliowanie jachtu do transportu	Boat wrapping for transport	
Profesjonalny materiałowy zimowy pokrowiec na cały jacht	Professional winter material cover for whole boat	
Łoże do transportu na boku	Boat stand for transport on side	
Załadunek i ustawienie jachtu na przyczepę klienta (bez regulacji przyczepy)	Loading a boat on a client's trailer (without the adjustment of a trailer)	
Aktualizacja specyfikacji po zatwierdzeniu specyfikacji produkcyjnej (opłata za jedną aktualizację)	Any updates after the final confirmation of specification (the cost of one change)	
Odprowa celna	Customs	
Dodatki indywidualne / Individual equipment		
Echosonda Garmin Striker 4		x